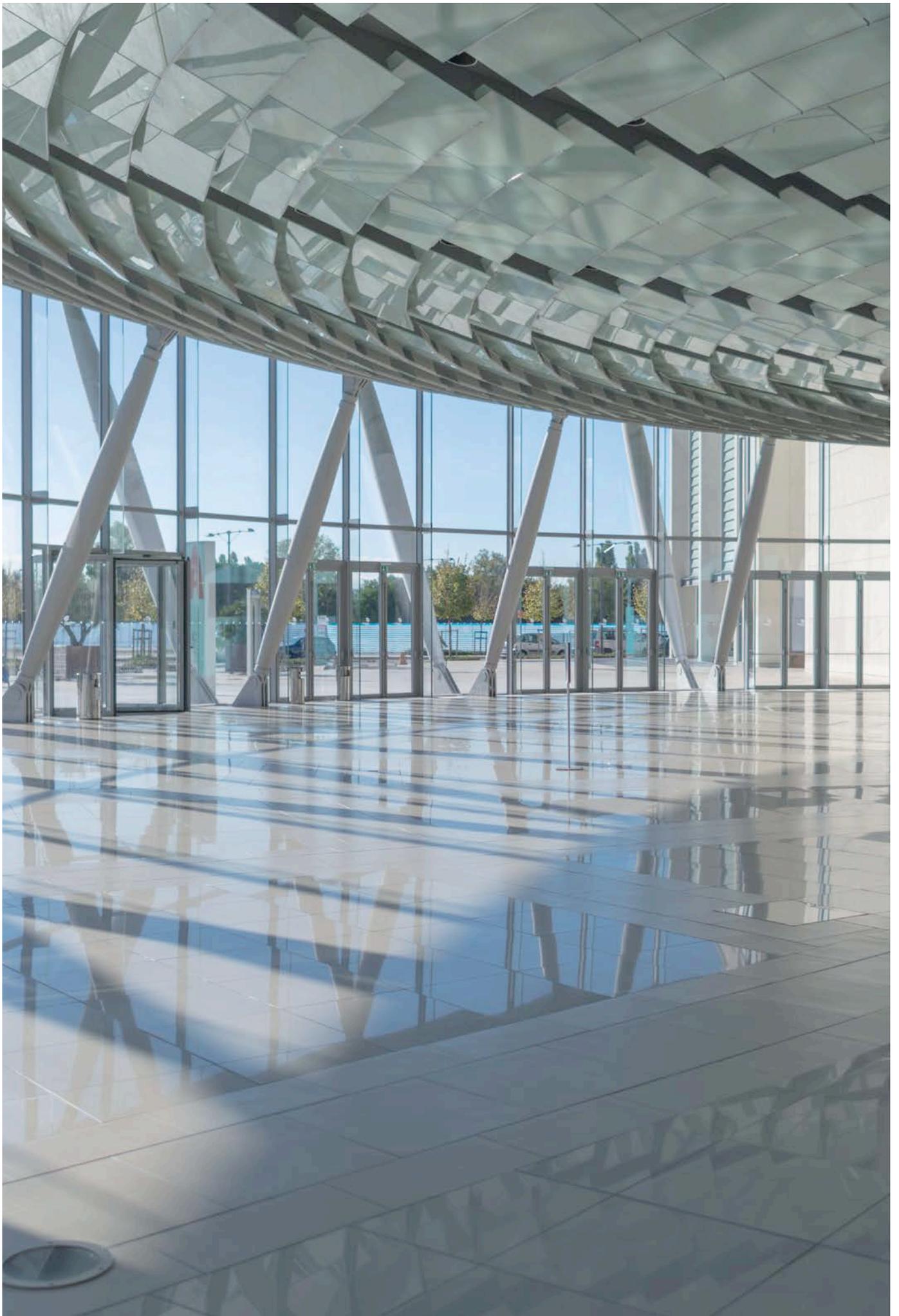


# RIVIERA DI RIMINI CONVENTION BUREAU



**IL CONGRESSO,  
NELLA SUA FORMA  
MIGLIORE**  
EVENTS IN THEIR  
BEST SHAPE



Tradizione e innovazione. Molteplicità dell'ospitalità turistica e dell'offerta congressuale. Con queste affermate credenziali, la Riviera di Rimini accoglie gli operatori italiani ed esteri che scelgono, per il proprio evento, una cornice di prestigio, strutture d'eccellenza e l'organizzazione a tutto campo di **Convention Bureau Riviera di Rimini**.

Attivo dal 1994, **Convention Bureau Riviera di Rimini** è oggi parte integrante della **Event & Conference Business Unit di Rimini Fiera SpA** che, da oltre 60 anni, svolge un ruolo primario nel mercato nazionale ed internazionale delle manifestazioni ad alta specializzazione.

Gestisce il **Palacongressi di Rimini** ed è ideatore e promotore del **Club degli Ambasciatori della Riviera di Rimini**, costituito da personalità del territorio in qualità di testimonial della Riviera in tutto il mondo.

Tradition and innovation. A multitude of tourist hospitality options and congress opportunities. It is with such accomplished credentials that the Riviera di Rimini welcomes the Italian and foreign operators, who for their events, choose a prestigious backdrop, a structure of excellence and the comprehensive organisation of the **Riviera di Rimini Convention Bureau**.

Up and running since 1994, today the **Riviera di Rimini Convention Bureau** is an integral part of the **Event & Conference Business Unit of Rimini Fiera Spa**, which for over 60 years has been trading with a primary role on the domestic and international market of specialised expos. It manages the **Palacongressi di Rimini** and is the originator and promoter of the **Rimini Riviera Ambassadors Club**, a group of prominent local figures who advocate the Riviera throughout the world.

# UN TEAM AFFIATATO, UN'ESECUZIONE ECCELLENTE

## TIGHT-KNIT TEAM, EXCELLENT PERFORMANCE

**Convention Bureau Riviera di Rimini** è una consolidata, dinamica organizzazione che assicura al vostro evento la migliore riuscita. Dal *concept* alla pianificazione strategica, dalla gestione operativa all'assistenza post congresso, sarà al vostro fianco con un **servizio completo, personalizzato e del tutto gratuito**. Come un esperto direttore d'orchestra, ogni singola nota e strumento saranno in perfetto accordo con le vostre richieste e aspettative, garantendovi un sicuro successo.

The **Riviera di Rimini Convention Bureau** is a consolidated, dynamic organisation that ensures your event will be a resounding success. From the concept to strategic planning, from operations management to post-congress assistance, they will be by your side providing a **complete, customised service, free of charge**. As an expert conductor leads an orchestra, each individual note and instrument will be in perfect harmony with your requests and expectations, guaranteeing a successful outcome.





# UN SOLO PARTNER PER TUTTI I SERVIZI A SINGLE PARTNER FOR A RANGE OF SERVICES

Grazie a **Convention Bureau Riviera di Rimini** potrete contare su un'unica centrale di coordinamento, assistenza e consulenza.

## Per i servizi

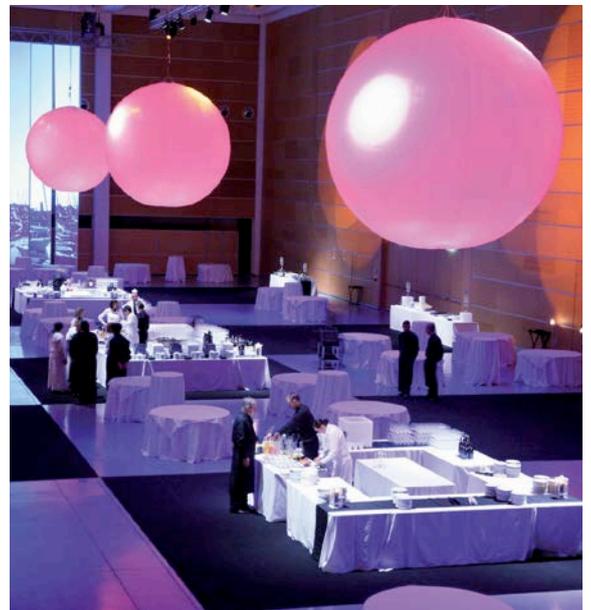
- ▶ elaborazione del budget iniziale
- ▶ supporto nella ricerca di business partner, finanziamenti e sponsor locali
- ▶ relazioni con il territorio per la partnership da parte di istituzioni, ambasciatori e imprese locali
- ▶ organizzazione *educational* e *inspection visit*
- ▶ creazione di candidature personalizzate
- ▶ selezione e verifica della disponibilità di strutture congressuali e alberghiere
- ▶ contatto fra il cliente e il network di fornitori locali
- ▶ controllo della qualità del sistema di accoglienza e delle prestazioni degli operatori
- ▶ predisposizione di programmi sociali
- ▶ rilevazione della soddisfazione del cliente sull'evento e sulla destinazione

With the **Riviera di Rimini Convention Bureau** you can count on a one stop shop for coordination, assistance and consultancy.

## For services such as

- ▶ drafting of initial budget
- ▶ support in researching business partners, funding and local sponsors
- ▶ fostering relations with local institutions, ambassadors and enterprises
- ▶ organisation of educational tours and inspection visits
- ▶ creation of customised bids
- ▶ selection and inspection of congress and accommodation facilities
- ▶ liaising between the client and the network of local suppliers
- ▶ quality control of the hospitality system and operators performance
- ▶ setting up social programmes
- ▶ customer satisfaction surveys on the event and destination





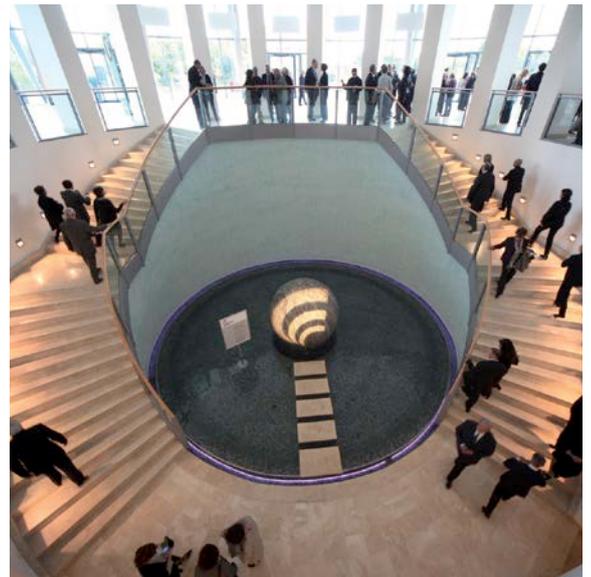
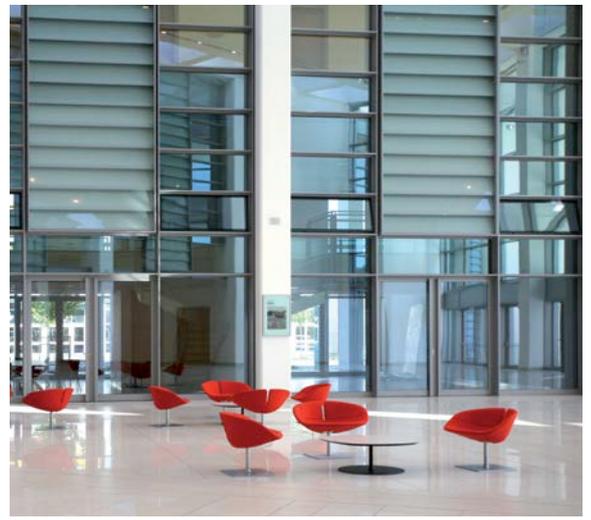
# PALACONGRESSI DI RIMINI

## STRAORDINARIO PER VERSATILITÀ, UNICO PER VOCAZIONE EXTRAORDINARY VERSATILITY, UNIQUE IN ITS VOCATION

Il **Palacongressi di Rimini** è una delle più grandi e innovative strutture congressuali d'Italia; una location straordinaria per collocazione, qualità architettonica, dotazione tecnologica, versatilità degli spazi. Articolato in 39 sale, può ospitare - contemporaneamente - più eventi: da 20 a 9.000 posti a sedere. Progettato dal celebre architetto Volkwin Marg dello **Studio GMP** di Amburgo, è inserito in un vasto parco urbano, in perfetto spirito *eco-friendly*. A sottolineare questa vocazione, il **Palacongressi di Rimini** è anche la prima **Wellness Congress Location** nata in Italia per coniugare il lavoro congressuale con momenti dedicati al benessere e alla sana alimentazione. Aderisce inoltre all'iniziativa di responsabilità sociale **Food for Good**, destinando gli alimenti non consumati durante gli eventi a enti caritatevoli.

The **Palacongressi di Rimini** is one the largest and most innovative congress facilities in Italy; an extraordinary location in terms of position, architecture, technology and the versatility of its spaces. Its 39 rooms can accommodate various simultaneous events seating from 20 to 9,000 participants. Designed by renowned architect, Volkwin Marg of Hamburg's **Studio GMP**, the venue is set in an extensive urban park, in a perfectly *eco-friendly* context. Driving this concept home, the **Palacongressi di Rimini** is also the first **Wellness Congress Location** in Italy, combining congress work with time dedicated to wellbeing and healthy eating. It also supports the social responsibility initiative **Food for Good**, donating leftover food from events to charities.





# RIMINI FIERA

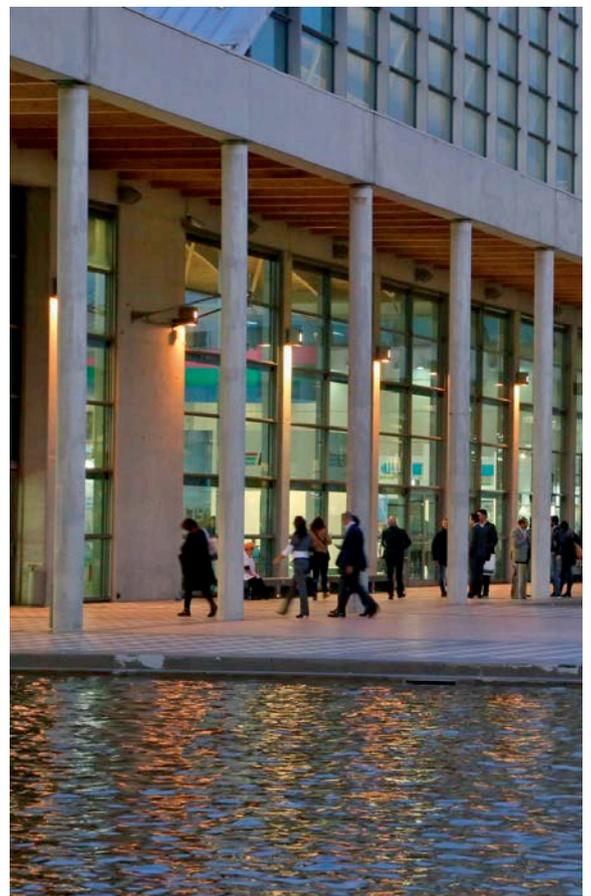
## LA PERFETTA LOCATION PER IL BUSINESS E I MEGA EVENTI

## THE PERFECT LOCATION FOR BUSINESS AND BIG EVENTS

Il **Quartiere fieristico di Rimini** è un vasto complesso architettonico nato per ospitare, oltre ai frequenti e affermati appuntamenti fieristici, eventi congressuali con esigenze di spazi di eccezionale capienza. Progettato, come il **Palacongressi**, dallo **Studio GMP** di Amburgo, al suo interno si snodano 16 padiglioni per una superficie espositiva di oltre 100 mila metri quadri, 20 sale convegni, ristoranti e spazi di servizio alternati a grandi aree verdi, specchi d'acqua, fontane e porticati. Concepito con criteri di rispetto e cura dell'ambiente per il comfort degli operatori e dei visitatori, è dotato di una stazione ferroviaria interna sulla linea Milano-Bari e di un eliporto con servizio di elitaxi.

The **Rimini Expo Centre** is a vast architectural complex designed to host, not only the many major trade fairs, but also congress events with exceptional needs in terms of space. Like the **Palacongressi**, the venue was designed by Hamburg's **Studio GMP**, and houses 16 pavilions with an exhibit surface area of over 100,000 sqm, 20 meeting rooms, restaurants and amenities, alternated with vast landscaped areas, reflecting pools, water features and porticoes. Conceived with the utmost respect for the environment and comfort for operators and visitors, the venue has an internal railway station along the Milan-Bari line and a heliport providing a helitaxi service.





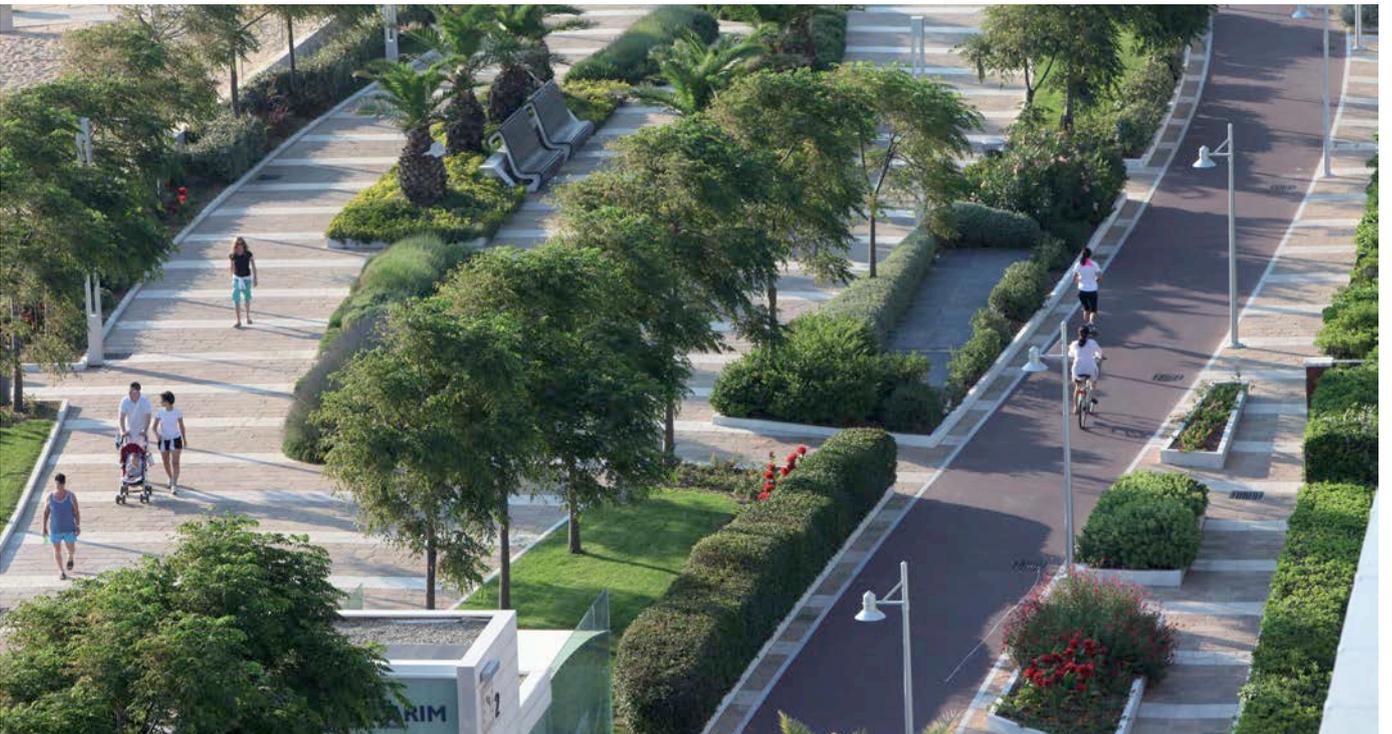
# SPLENDIDI SCENARI, INFINITA OSPITALITÀ

## SPLENDID BACKDROPS, INFINITE HOSPITALITY

L'offerta congressuale della **Riviera di Rimini** e del suo suggestivo entroterra propone una rara molteplicità di strutture, di ambientazioni, di location. Accanto al **Palacongressi di Rimini** e ai centri congressi di **Riccione** e di **Bellaria**, il territorio è costellato di spazi attrezzati per accogliere eventi ed incontri di ogni carattere e dimensione. Dalle ville storiche e i castelli, ai borghi antichi come **San Leo, Verucchio, Santarcangelo di Romagna**; dagli innumerevoli hotel ai parchi a tema; dalle spiagge ai locali di tendenza, la Riviera di Rimini è lo scenario ideale per dare, al vostro evento, la personalità e l'atmosfera più congeniale a voi e ai vostri graditi ospiti.

The congress opportunities offered by the **Riviera di Rimini** and its suggestive surrounding area include an exceptional array of facilities, settings and locations. The local area around the **Palacongressi di Rimini** and the congress centres of **Riccione** and **Bellaria** are well served with spaces for all types and sizes of meetings and events. From historical villas and castles, to medieval villages such as **San Leo, Verucchio** and **Santarcangelo di Romagna**; from the numerous hotels to theme parks; from beaches to trendy bars and cafés, the Riviera di Rimini is the ideal scenario to give your event the personality and the most appropriate atmosphere for you and your welcomed guests.



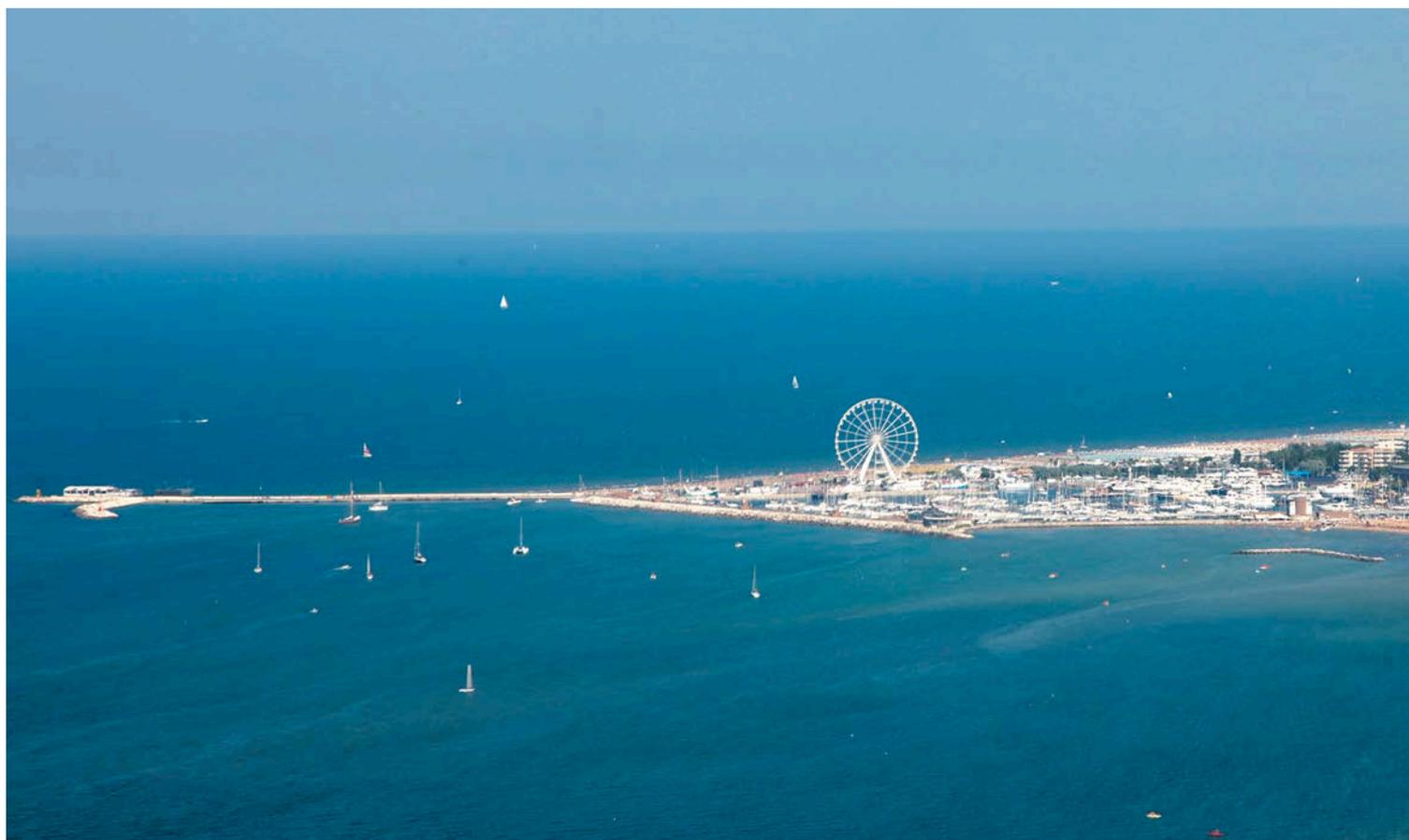


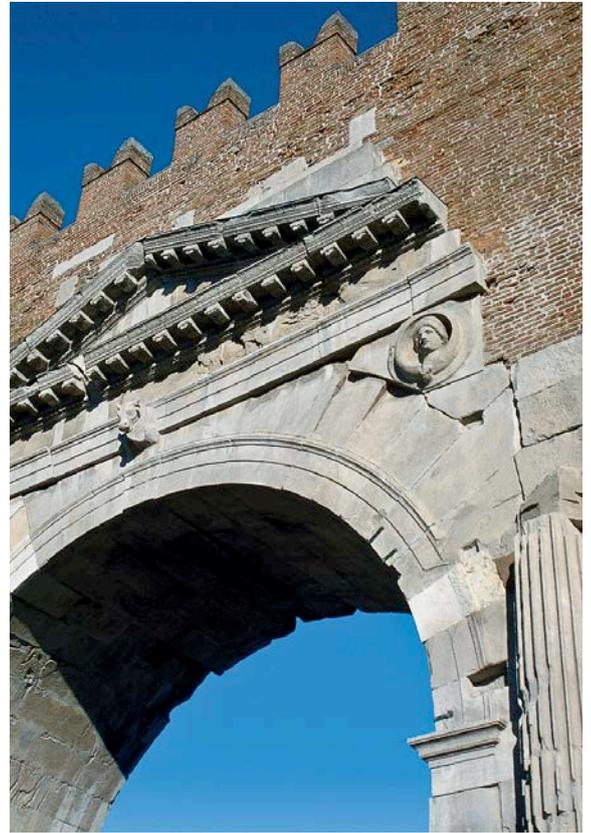
# OLTRE IL CONGRESSO, TANTO DA SCOPRIRE BEYOND THE CONGRESS, SO MUCH TO DISCOVER

Natura generosa, borghi incantevoli, città sempre animate. Questo è il ricco contorno che la Riviera di Rimini offre ai suoi ospiti nelle pause congressuali. **Rimini** con il suo accogliente centro storico di antiche e nobili origini, per fare shopping e ammirare capolavori d'arte e d'architettura come la Domus del chirurgo, il Tempio Malatestiano e Castel Sismondo.

**Riccione** e **Cattolica** illuminate a giorno dalle vetrine di locali e negozi. E infine, ma non ultimi, tantissimi eventi in ogni stagione. Solo per citarne alcuni: il **Moto GP di Misano Adriatico**; i grandi concerti sinfonici della **Sagra Musicale Malatestiana**; il **Meeting dell'Amicizia fra i Popoli**; **Al Mèni**, straordinaria kermesse di alta cucina con chef stellati da tutto il mondo. In questo territorio c'è molto, per non dire tutto. Con vero piacere, **Convention Bureau Riviera di Rimini** vi affiancherà nella vostra scelta.

Stunning scenery, charming villages, lively cities. This is just a taste of the wealth of beauty and heritage that the Riviera di Rimini offers congress participants during work breaks. **Rimini**, with its historical centre of ancient and noble origins, boasts works of art such as the Roman Surgeon's House, the Malatesta Temple and Sismondo Castle and offers a wide range of shopping options. **Riccione** and **Cattolica** are a hive of activity by day with a variety of shops and eateries. Last, but not least, the area plays host to so many events in every season. To name but a few: **Misano Adriatico Moto GP**; major symphonic concerts during the **Sagra Musicale Malatestiana**; **Meeting for Friendship Amongst Peoples**; **Al Mèni**, an extraordinary event celebrating haute cuisine, featuring star-studded chefs from all over the world. So much to do and see. With immense pleasure, the **Riviera di Rimini Convention Bureau** will be by your side every step of the way.



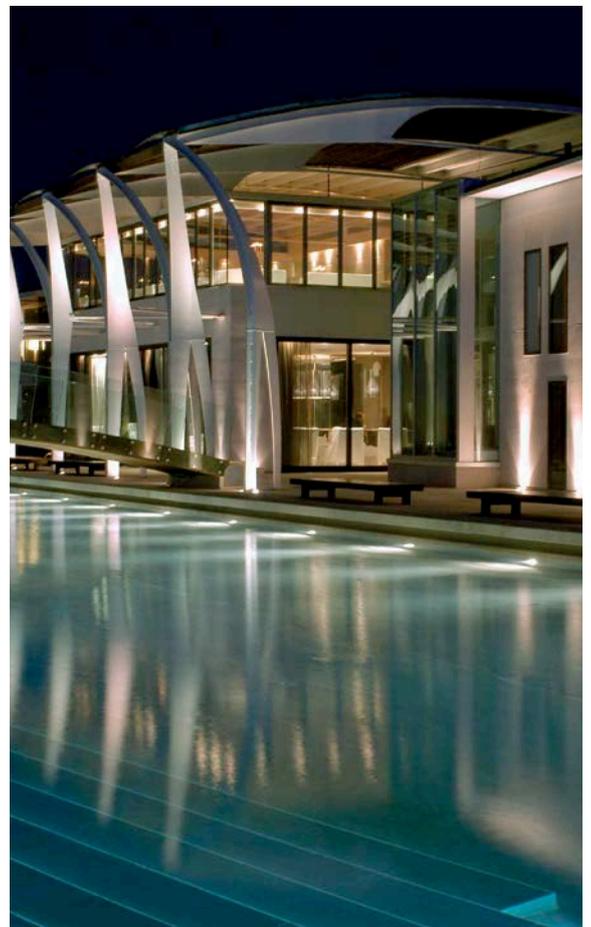


# UN FIRMAMENTO DI HOTEL PER UN SOGGIORNO 'SU MISURA' A CONSTELLATION OF HOTELS FOR A BESPOKE STAY

Rinomate catene alberghiere e hotel di charme. Stili e categorie differenti, per ogni tipo di preferenza. Tra mare e collina, sono oltre duemila gli hotel della Riviera di Rimini. Grandi o familiari; *glamorous* o semplicemente accoglienti. In città e nel territorio potete scegliere in un vero e proprio firmamento di stelle: l'ospitalità internazionale **Best Western Premier, Holiday Inn, Mercure, Allegro Italia** oppure il mitico **Grand Hotel di Rimini**, immortalato nell'**Amarcord** di **Federico Fellini** o ancora, fra le sempre più numerose strutture ricettive che aderiscono al progetto *Wellness Valley*.

Renowned chains and charm hotels. A variety of styles and categories to suit all needs. From the coast to the hills, the Riviera offers over two thousand hotels. Grand or family-run; *glamorous* or simply welcoming. The city and local area offers visitors a constellation of stars: international hospitality from **Best Western Premier, Holiday Inn, Mercure, Allegro Italia** or the legendary **Grand Hotel di Rimini**, immortalised in **Amarcord** by **Federico Fellini** as well as the variety of accommodation facilities that endorse the *Wellness Valley* project.





# RIVIERA DI RIMINI

## LA PAROLA AI NUMERI A LOOK AT THE FIGURES

# 40

chilometri di spiaggia  
attrezzata  
kilometres of equipped  
beaches

# 20

ville e dimore  
storiche  
villas and historical  
residences

# 16

rocche, torri  
e castelli  
fortresses, towers  
and castles

# 11

parchi urbani  
urban parks

# 47

musei e collezioni  
museums and collections

# 2

centri termali  
thermal spa centres

# 20

parchi tematici e acquatici  
theme and water parks

# 2

darsene  
marinas

# 17

teatri  
theatres

# 2.123

hotel  
hotels

# 1

autodromo internazionale  
international racetrack

# 18

discoteche  
discos

# 2

golf club  
golf clubs

# 1.150

ristoranti  
restaurants

# COME ARRIVARE

## HOW TO GET HERE



### In aereo

Rimini – Aeroporto Internazionale “Federico Fellini”  
4,5 km dal centro città

Ancona – Aeroporto Internazionale “R. Sanzio” 90 km

Bologna – Aeroporto Internazionale “G. Marconi” 100 km

Servizio Airport Shuttle Bologna-Rimini-Bologna

#### Distanze

Londra km 1.684  
Parigi km 1.226

Monaco km 680  
Bruxelles km 1.262

### By air

Rimini – “Federico Fellini” International Airport,  
4.5 km from the city centre

Ancona – “R. Sanzio” International Airport, 90 km

Bologna – “G. Marconi” International Airport, 100 km

Airport Shuttle Bologna-Rimini-Bologna

#### Distances

London 1,684 km  
Paris 1,226 km

Munich 680 km  
Brussels 1,262 km

### In auto

Rimini è collocata lungo l'autostrada A14 che la collega  
in direzione nord con Bologna-Milano e sud con Bari.

Quattro le uscite: Rimini nord; Rimini sud; Riccione; Cattolica.

#### Distanze

Milano km 330  
Venezia km 270

Firenze km 165  
Roma km 325

### By car

Rimini is on the A14 motorway, connecting with Bologna/Milan  
to the north and with Bari to the south.

Four exits: Rimini Nord; Rimini Sud; Riccione; Cattolica.

#### Distances

Milan 330 km  
Venice 270 km

Florence 165 km  
Rome 325 km

### In treno

La Riviera è collegata con il resto d'Italia attraverso la rete  
ferroviaria Milano-Bologna-Bari e Ferrara-Ravenna-Rimini

#### Distanze

Rimini/Bologna: 1 ora  
Rimini/Firenze: 2 ore

Rimini/Roma: 4 ore  
Rimini/Milano: 2,5 ore

### By train

The Riviera is linked with the rest of Italy by the Milan-Bologna-Bari  
and Ferrara-Ravenna-Rimini railway lines.

#### Distances

Rimini-Bologna: 1h  
Rimini-Florence: 2h

Rimini-Rome: 4h  
Rimini-Milan: 2,5h

# SEMPRE UN MOTIVO IN PIÙ PER INCONTRARSI QUI THERE'S ALWAYS A REASON TO MEET HERE

Convention Bureau  
della Riviera di Rimini

Via Monte Titano 152  
47923 Rimini - Italy  
tel. 0541 711500  
fax 0541 711505  
info@riminiconvention.it  
www.riminiconvention.it

Perché per il tuo evento puoi contare su un'offerta congressuale di spazi, servizi e creatività a tutto campo. Qui niente è impossibile!

**Because you can count on a comprehensive congress package - spaces, services and creativity. Nothing is impossible here!**

Perché cerchi un partner di valore. Con una macchina organizzativa assolutamente affidabile. Proprio per questo associazioni e imprese importanti continuano a sceglierci anno dopo anno.

**Because you are looking for a valued partner, with a completely reliable organisational machine. This is why major associations and businesses keep coming back, year after year.**

Perché vuoi essere capito e stupito. E la nostra ospitalità e le sorprendenti tradizioni della nostra terra sono famose in tutto il mondo. Non a caso milioni di persone ci scelgono come meta di viaggio.

**Because you want to be understood and amazed. And our hospitality and the remarkable traditions of our land are famous the world over. It's no wonder that millions of people choose us as their destination.**

Perché sei alla ricerca del bello e del nuovo. E qui trovi un quartiere fieristico e un Palacongressi tra i più innovativi d'Europa, perfettamente integrati nella città.

**Because you are looking for something beautiful and new. And here you will find an Expo Centre and a Congress Centre which are among the most innovative in Europe, perfectly integrated in the city.**

Perché sei amico dell'ambiente. E qui in Riviera crediamo nelle politiche ambientali, nei progetti di responsabilità sociale e di solidarietà.

**Because you care about the environment. And here, in the Riviera, we believe in environmental policies, in projects of social responsibility and solidarity.**

Perché il futuro è già iniziato. Ma la nostra anima non cambia.

**Because the future has already begun and change is underway, but our soul remains true.**



Event & Conference  
Business Unit  
di Rimini Fiera spa

